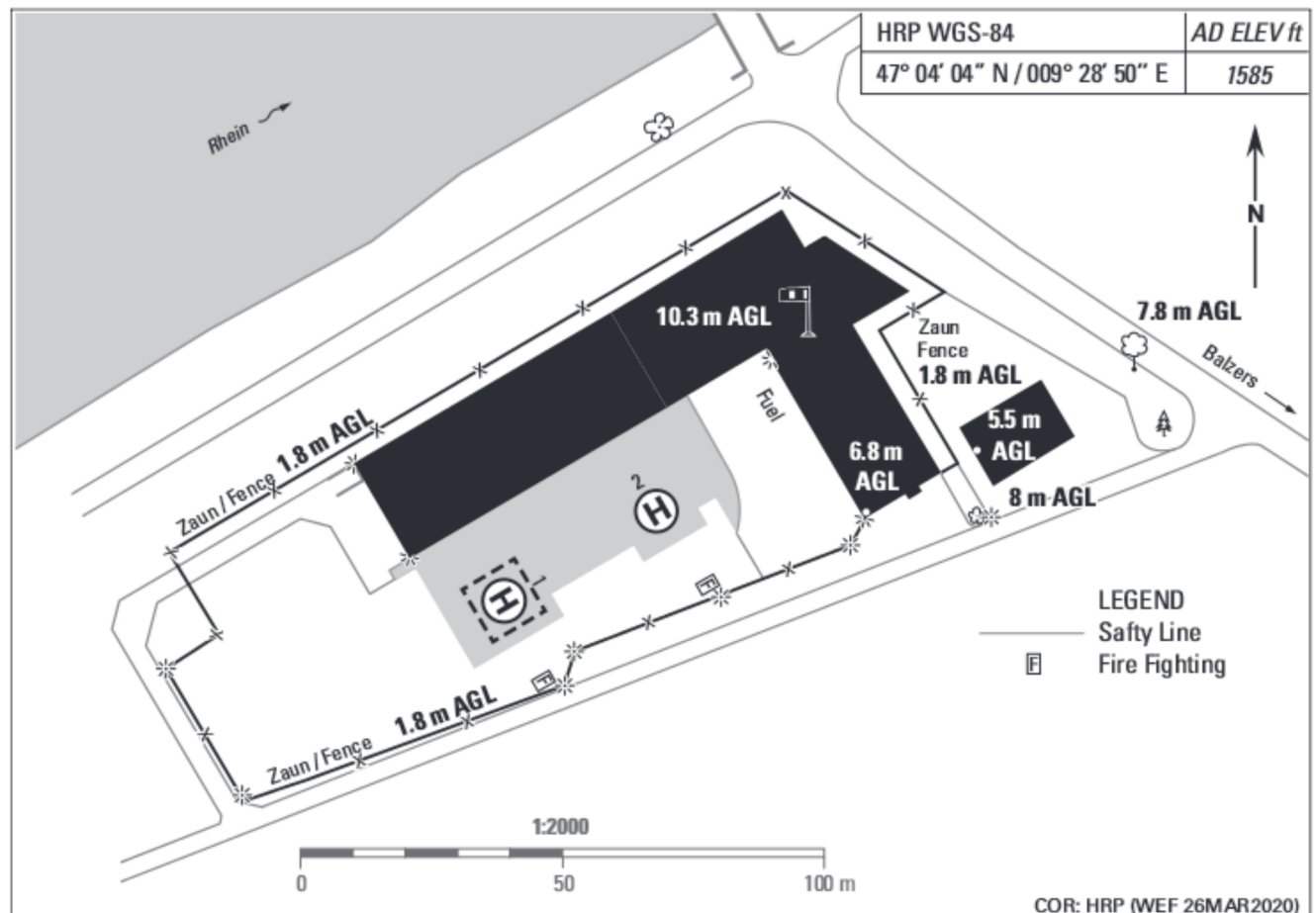




BESCHREIBUNGEN/ABMESSUNGEN DESCRIPTION/DIMENSIONS		Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
Gemäss Skizze/REF sketch		ASPH	5700 kg MPW
VAR (19.5): 3° E			→ VFR-AGA 3-0, § 2
1	Helikopterflugplatz: Privat, PPR	1	Heliport: Private, PPR
2	Lage: 2 km W Balzers/FL	2	Location: 1.1 NM W Balzers/FL
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	Aerodrome reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: HJ MAX 0800 - 2000 LT SUN+HOL: Eingeschränkter Flugbetrieb	4	OPR hours: HJ MAX 0800 - 2000 LT SUN+HOL: Restricted flight OPS
5	Flugplatz-Halter: Heliport Balzers AG Schifflande 2 FL-9496 Balzers	5	AD-Operator: Heliport Balzers AG Schifflande 2 FL-9496 Balzers

6	AFTN: NIL	6	AFTN: NIL
7	TEL NR: +423 380 03 03 +423 380 03 04 FAX E-Mail: info@lsxb.li	7	TEL NR: +423 380 03 03 +423 380 03 04 FAX E-Mail: info@lsxb.li
8	Bodendienste: Hangar, Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken KER, JET A1	8	Ground services: Hangarage, aircraft repairs and engine repairs KER, JET A1
9	Zoll: NIL Schweizerisches Zollgebiet	9	Customs: NIL Swiss customs territory
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen: 1. Nachtflüge zwischen 2000 und 0800 LT sind untersagt. 2. Keine Einschränkungen für Such- und Rettungsflüge. 3. SUN+HOL: Nur gewerbsmässige Flüge mit Bewilligung des Flugplatzhalters gestattet.	10	Local flying restrictions and remarks: 1. Night FLT BTN 2000 and 0800 LT are prohibited. 2. No restrictions for SAR FLT. 3. SUN+HOL: Only commercial FLT admitted with permission of aerodrome operator.
11	ATS: AD HX HEL Kanal 1 (H1)	11	ATS: AD HX HEL Channel 1 (H1)
12	Handkorrekturen: LSXB HEL VAC 6 04/19 MAR 28 NIL	12	Hand corrections LSXB HEL VAC 6 04/19 MAR 28 NIL